

Germany-Hilpoltstein: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 131/2021 09/07/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Hilpoltstein

Postal address: Marktstraße 1

Town: Hilpoltstein

NUTS code: DE25B Roth

Postal code: 91161

Country: Germany

Contact person: RAe Prof. Dr. Rauch & Partner mbB

E-mail: vergabe@prof-rauch-baurecht.de

Telephone: +49 94129734-10

Fax: +49 94129734-11

Internet address(es):Main address: <https://www.hilpoltstein.de/>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Stadt Hilpoltstein – Kanal- und Wasserleitung – 2. Sanierungsabschnitt – Ing

Reference number: 77/20

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Stadt Hilpoltstein setzt das Kanalnetz und die Wasserversorgungsanlagen der Stadt seit Jahren sukzessive instand und modernisiert diese. Hierbei wurden unterschiedliche Sanierungsbereiche gebildet. Gegenstand dieses Verfahrens sind nunmehr die Erneuerung, der Umbau und die Instandsetzung der Kanalisation mit Wasserleitung im Teilbereich 02, Abschnitt 2. Gegenstand dieses zweiten Abschnittes sind die Einzugsgebiete der Regenüberlaufbecken Südost und Südwest südlich der Heidecker Straße. Der Abschnitt 1

befindet sich bereits in der Umsetzung. Die Leistungsphasen 1-4 für den Abschnitt 2 sind bereits beauftragt, die Entwurfsplanung ist bereits verwirklicht worden. Der Erläuterungsbericht, die Kostenberechnung sowie Pläne sind den Vergabeunterlagen beigelegt.

Zweck des Vorhabens ist es, das Kanalnetz im Einzugsbereich der Regenüberlauf Südost und Südwest südlich der Heidecker Straße in einen dem heutigen Stand der Technik entsprechenden Zustand zu versetzen. Die Kanäle und Schächte wurden hierbei bereits mittels TV-Inspektion untersucht und hydrodynamisch überrechnet. Darauf aufbauend wurde die beiliegende Entwurfsplanung erstellt, auf welche hiermit explizit verwiesen wird. Die Umsetzung soll in mehreren Sanierungsabschnitten erfolgen.

Die Gesamtkosten der Maßnahme liegen bei etwa 7,143 Millionen EUR brutto.

Der Abschluss der Baumaßnahme ist vorgesehen für 2027/2028. Eine Abarbeitung in 5 bis 6 Jahren ab Ausführungsbeginn im Jahr 2022 ist angedacht. Im Anschluss findet noch die Erbringung der Lph. 9 statt..

Aufgrund der Unterschiedlichkeit der Ingenieurbauwerke sind hier 4 verschiedene Objekte (siehe nachfolgend) zu bilden. Die Beauftragung der Planungsleistungen für die Verlegung der Leerrohre für die Breitbandversorgung erfolgt jedoch nur optional..

Vergeben werden die Planungsleistungen der Leistungsphasen 5-9 des Leistungsbildes Ingenieurbauwerken für die Objekte Erneuerung Mischwasserkanalisation in offener Bauweise, Sanierung Mischwasserkanalisation in geschlossener Bauweise, Erneuerung Wasserleitungen mit Grundstücksanschlüssen sowie optional die Verlegung von Leerrohren für die Breitbandversorgung. Ferner werden die Besonderen Leistungen der Bauüberwachung, der Bauvermessung gem. Anl. 1 Ziff. 1.4.7 der HOAI 2021 sowie der Bestandsvermessung mit Bestandsplänen beauftragt.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 368 747,14 EUR / Highest offer: 422 917,18 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services, 71310000 Consultative engineering and construction services , 71318000 Advisory and consultative engineering services, 71320000 Engineering design services, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works , 71330000 Miscellaneous engineering services, 71350000 Engineering-related scientific and technical services, 71355000 Surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE25B Roth

Main site or place of performance: 91161 Hilpoltstein Erfüllungsort für die Leistungen des Auftragnehmers ist die Baustelle, soweit die Leistungen dort zu erbringen sind, im Übrigen der Sitz des Auftraggebers.

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Hilpoltstein setzt das Kanalnetz und die Wasserversorgungsanlagen der Stadt seit Jahren sukzessive instand und modernisiert diese. Hierbei wurden unterschiedliche Sanierungsbereiche gebildet. Gegenstand dieses Verfahrens sind nunmehr die Erneuerung, der Umbau und die Instandsetzung der Kanalisation mit Wasserleitung im Teilbereich 02, Abschnitt 2. Gegenstand dieses zweiten Abschnittes sind die Einzugsgebiete der

Regenüberlaufbecken Südost und Südwest südlich der Heidecker Straße. Der Abschnitt 1 befindet sich bereits in der Umsetzung. Die Leistungsphasen 1-4 für den Abschnitt 2 sind bereits beauftragt, die Entwurfsplanung ist bereits verwirklicht worden. Der Erläuterungsbericht, die Kostenberechnung sowie Pläne sind den Vergabeunterlagen beigelegt.

Zweck des Vorhabens ist es, das Kanalnetz im Einzugsbereich der Regenüberlauf Südost und Südwest südlich der Heidecker Straße in einen dem heutigen Stand der Technik entsprechenden Zustand zu versetzen. Die Kanäle und Schächte wurden hierbei bereits mittels TV-Inspektion untersucht und hydrodynamisch überrechnet. Darauf aufbauend wurde die beiliegende Entwurfsplanung erstellt, auf welche hiermit explizit verwiesen wird. Die Umsetzung soll in mehreren Sanierungsabschnitten erfolgen. Hierbei werden die einzelnen Abschnitte jährlich ausgeschrieben und umgesetzt. Grob geplant ist, dass pro Jahr ein Volumen von etwa 1 Mio. EUR netto umgesetzt wird. Die konkreten Abschnitte und Einteilungen ergeben sich erst noch im Laufe der Zusammenarbeit. Die Abrechnung findet für die Lph. 5-7 nach dem Kostenanschlag und für die Lph. 8 und 9 nach der Kostenfeststellung statt. Für Abschlagszahlungen ist die anteilige Quote an der Gesamtmaßnahme entscheidend. Die Gesamtkosten der Maßnahme liegen bei etwa 7,143 Millionen EUR brutto.

Der Abschluss der Baumaßnahme ist vorgesehen für 2027/2028. Eine Abarbeitung in 5 bis 6 Jahren ab Ausführungsbeginn im Jahr 2022 ist angedacht. Im Anschluss findet noch die Erbringung der Lph. 9 statt.

Aufgrund der Unterschiedlichkeit der Ingenieurbauwerke sind hier 4 verschiedene Objekte (siehe nachfolgend) zu bilden. Die Beauftragung der Planungsleistungen für die Verlegung der Leerrohre für die Breitbandversorgung (Lph 6-9) erfolgt jedoch nur optional.

Vergeben werden die Planungsleistungen der Leistungsphasen 5-9 des Leistungsbildes Ingenieurbauwerken für die Objekte Erneuerung Mischwasserkanalisation in offener Bauweise, Sanierung Mischwasserkanalisation in geschlossener Bauweise, Erneuerung Wasserleitungen mit Grundstücksanschlüssen sowie optional die Verlegung von Leerrohren für die Breitbandversorgung (hier nur Lph. 6-9). Ferner werden die Besonderen Leistungen der Bauüberwachung, der Bauvermessung gem. Anl. 1 Ziff. 1.4.7 der HOAI 2021 sowie der Bestandsvermessung mit Bestandsplänen beauftragt.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Angaben zur Arbeitsweise / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Verfügbarkeit / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Personaleinsatzplan / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Berufserfahrung des zum Einsatz kommenden Personals / Weighting : 10

Price - Weighting: 25

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

In der oben genannten Vertragslaufzeit ist auch die Lph. 9 enthalten. Vorgesehener Termin für die Fertigstellung des Bauvorhabens ist 2027/2028.

Projektspezifische Unterlagen (Entwurfsplanung) werden den Bewerbern von Anfang an in den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 020-046368](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 77/20

Title:

Stadt Hilpoltstein – Kanal- und Wasserleitung – 2. Sanierungsabschnitt – Ing

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/06/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ing.-Büro Völker GmbH & Co. KG

Postal address: An der Gebhalde, 17

Town: Weißenburg i. Bay.

NUTS code: DE25C Weißenburg-Gunzenhausen

Postal code: 91781

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 368 747,14 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4YHYR55X

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern – Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig (§ 160 Abs. 3 GWB), soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat;
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/07/2021